



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

Ref. AAI/ER/BAG-06/W-M-11/2020-21/ 1012

Date: 16-03-2021

To,
M/s VOLKS ENERGIE PRIVATE LIMITED.
306, Bakshi House, 40-41, Nehru Place,
New Delhi - 110019
E-mail: goyal@volksenergie.in

विषय / Sub :- प्रोविसीओन ओफ एसी अँड अदर फॉर गेस्ट हाउस अँड अदर बुइल्डिंग्स अत बागडोगरा एयरपोर्ट
Provision of Acs and others for Guest House and other Buildings at Bagdogra Airport,
Bagdogra.

संदर्भ / Ref.- (i) E-Tender ID No.: 2021_AAI_67113_1.

Dear Sir(s),

उपर्युक्त कार्य हेतु आपका ऑफर अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है, आपके द्वारा बताए गए मद मूल्यों पर आपकी ऑफर राशि कुल रु. 9,89,400.00 (रुपये नौ लाख नवासी हजार चार सौ चालीस मात्र) जीएसटी के सिवा, जो कि टेंडर की न्यायोचित निविदा राशी रु. 11,11,127.00 से 10.95% (दस दशमलव नौ पाँच प्रतिशत) नीचे है।

Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, for the sum of Rs. 9,89,400.00 (Rupees Nine Lacs Eighty Nine Thousand Four Hundred Forty only) excluding GST, which is 10.95% (Ten Point Nine Five Percent) below the Justified Cost of Rs. 11,11,27.00 (excluding GST).

संयुक्त महाप्रबन्धक (अभि.-वि.), पू.क्षे., भा.वि.प्रा. ने. सु. च. बो. अ. हवाई अड्डा, कोलकाता 700052 इस कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे निवेदन है कि आपकी ओर से आप अथवा आपके दरा अधिकृत प्रतिनिधि नियुक्त करें जो करारनामे पर हस्ताक्षर करने के लिए अधिकृत हो तथा वह दिनांक 26.03.2021 तक संयुक्त महाप्रबन्धक (अभि.-वि.), पू.क्षे., के कार्यालय में करारनामे पर हस्ताक्षर करने एवं उसको पूरा करने हेतु उपस्थित हों। ठेके का करारनामा रु. 100/- (रु. एक सौ) मात्र के नॉनज्यूडीशियल स्टैम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा तथा पेपर का खर्च आपके द्वारा वहन किया जाएगा।

The Jt.GM (EE), RHQ(ER), Kolkata 700052 shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to attend the office of Jt.GM (EE), RHQ(ER), AAI, Kolkata 700052 by 26-03-2021 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value **Rs. 100/-** (Rupees Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

कृपया इस पत्र के जारी होने की 10 दिनों के भीतर जमानत राशि की बकाया रु. 98,940 (रुपया अठानबे हजार नौ सौ चालीस मात्र) अदा की जाय अन्यथा उस राशि को चल बिल से कटौती की जाएगी.

Please deposit **₹. 98,940 (Rupees Ninty Eight Thousand Nine Hundred and Forty Only)** towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which the same will be deducted from the running bills.


16.3.21

Contd.

आपसे निवेदन है कि आप केंद्रीय और राज्य सरकारों 1970 के अधिनियम श्रम अनुबंध नियम तथा 1971 के केंद्रीय नियम (नियमन तथा उन्मूलन) एवं केंद्र तथा राज्य सरकार के न्यूनतम वेतन अधिनियम और नियमों के प्रावधानों का अनुपालन अवश्य करें।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971 and minimum wages act and rules thereof Central and State Governments.

आपको "शेड्यूल ऑफ़ क्वांटिटी" के अनुसार एक बार में काम शुरू करने के लिए निर्देशित किया जाता है।

You are directed to start the work at once as per attached "Schedule of Work".

आपको निर्देश दिया जाता है कि आप तुरंत संयुक्त महाप्रबन्धक (अभि-वि.), पू.क्षे., भा.वि.प्रा, 1st फ्लोर, न्यू ओपरेशनल कमप्लेक्स, रीजनल हैड क्वार्टर्स (ई.र), कोलकाता 700052 से मिलें वह आपको साईट सौंपने की व्यवस्था करेंगे। और इस कार्य को करने के लिए स्वीकृत समय 03 (तीन) महीने होगा और इस पत्र के जारी होने की तारीख से 10 वें दिन से पुनः विचार किया जाएगा।

You are also directed to contact with the **Jt. General Manager (E-E), ER, Airports Authority of India, 1st Floor, New Operational Complex, RHQ (ER), Kolkata 700052** who will arrange to hand over the site to you. The time allowed for carrying out the work shall be 03 (Three) months and shall be reckoned from the 10th day from the date of the issue of this letter.

इस ठेके के संबंध में आगे का कोई भी पत्राचार इंजीनियर-इन-चार्ज को किया जाएगा।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-charge.

कृपया पावती भेजें और स्वीकृति प्रतिलिपि के तौर पर संलग्नित पत्र की हस्ताक्षरित प्रति इस कार्यालय को अवश्य भेजें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

यदि अंग्रेज़ी और हिन्दी पाठ में कोई असंगति पाया जाता है तो अंग्रेज़ी पाठ को सही माना जाएगा।

If there is any discrepancy between English and Hindi then meaning derived in English will be given precedence.

संलग्न / Encl: (i) Schedule of Work.
(ii) Form III



(अशोक कुमार साहू / ASHOK KUMAR SAHU)

संयुक्त महाप्रबन्धक (अभि.-वि) / Jt. GM(E-E)

भा. बि. प्रा., पू.क्षे. / AAI, E.R

रीजनल हैड क्वार्टर / R.H.Q.

कोलकाता 700052/Kolkata 700052.

SCHEDULE OF WORK

Name of Work: - Provision of Acs and others for Guest House and other Buildings at Bagdogra International Airport, Bagdogra.

Sr. No.	Description of item	Qty	Unit	Rate (Rs.) *	Amount (Rs.)
1	SITC of 1.5 Ton Inverter Type Split A.C of 5 star BEE rating ,100% Copper consisting of single room unit(evaporator unit) with codless LCD remote control, digital temperature display and one outdoor condensing unit comprising of sealed rotary type compressor suitable for stabilizer free operation at 230 V,50 Hz supply and non CFC refrigerant like R- 410A/R32 capable of performing a) cooling b) de-humidifying c) Air- Circulation d) filtering. interconnection pipelines/cables, refrigerant copper tubes(min 10 Ft),insulation tubes,insulating tapes, first charge of refrigerant (if required),installation of outdoor& Indoor units in wall with supply of mounting bracket ,painting,sealing ,civil finishing etc complete as required. Make- as per approved make list of AAI	20	Each	33265.00	665300.00
2	Supply of room heater of 9 fin oil filled radiator type wattage 2000 Watts with additional 400 W PTC Ceramic Fan Heater suitable for 220 volts ac supply,as per complete details technical specification attached.	25	Each	8200.00	205000.00
3	Supply installation,testing commissioning of instant hot water geyser capaccity 6 L, 3000 watts minimum 4 Star BEE rating suitable for single phase ac single phase supply including wall mounting installation etc as per complete details in technical specification.	7	Each	5700.00	39900.00
4	Dismanling of split A.C of capacities upto 2 Ton s and storing in area designated by EIC/ site representative.	15	Each	450.00	6750.00
5	Supply ,Installation ,testing ,commissioning of Round recessed type LED downlighter with LEDs of approved makes having high efficiency,with driver installed on housing or externally and prewired upto the terminal block. It must have a system lumen output not less than 900 lumens with luminaire efficacy of not less than 100 lm/W, CCT from 3000K to 6500K, complete as per Technical Specifications suitable for indoor applications (Similar to Philips CAT No.DN295B LED10S-6500 PSU WH) Note:- The model numbers specified below are only for references for Shape of the product requirement. The product shall supplied, must match the technical specifications.The technical data sheets shall be arranged before the material dispatch and got approved from Engineer-In- Charge.	40	Each	520.00	20800.00
6	Supply ,Installation ,testing ,commissioning of Flexible LED strip light of 4.8W/M, CCT from 3000K to 6500K, with double tape on backside suitable for Mounting in cove with all accessories as required. (in roll of 5 meter).	11	Each	1090.00	11990.00


16.3.21

Sr. No.	Description of item	Qty	Unit	Rate (Rs.) *	Amount (Rs.)
7	Supply ,Installation ,testing ,commissioning of wall light, minimum 7W LED/fillament lamp with E27 lamp (Similar to Havells GOBLETO WL 1LS E27 GLD or as per detailed technical specifications attached)	7	Each	1900.00	13300.00
8	Supply, installation,testing,commissioning of BEE Five Star rated ceiling fan of following sweep dia with copper wound with double ball bearings, ISI marked, complete with fan blades, capacitor, down rod, split pin, reel but without regulator complete as required.Make: As per approved make list. Colour and Speed of the fan shall be as approved by EIC.	8	Each	2400.00	19200.00
9	Supply of LED Foot Light ,2/3 M size of approved makes	6	Each	1200.00	7200.00

Total Amount (Rs.) : **9,89,440.00**

Say Rs. **9,89,440.00**

AMOUNT: Rupees Nine Lacs Eighty Nine Thousand Four Hundred Forty Only.


 ASHOK KUMAR SAHU
 Jt. GM(E-E)
 AAI, RHQ, E.R
 Kolkata 700052.

FORM-III

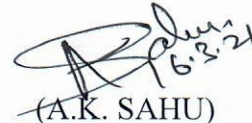
Under Rule -21(2) of the Contract Labour (Regulation & Abolition) / Central Rules, 1971

FORM OF CERTIFICATE BY PRINCIPAL EMPLOYER

Certified that:

- I have engaged the applicant of M/s VOLKS ENERGIE PRIVATE LIMITED, 306, Bakshi House, 40-41, Nehru Place, New Delhi 110019 as a contractor in my establishment for the work of "Provision of ACs and others for Guest House and other Building at Bagdogra Airport" to be carried out from 26/03/2021 to 25/06/2021.
- I undertake to be bound by all the provisions of the Contract Labour (Regulation & Abolition) Act, 1970 (37 of 1970) and Contract Labour (Regulation & Abolition) / Central rules, 1971 in so far as the provisions are applicable to me in respect of the employment of contract labour by the applicant in my establishment.
- The engagement of contract labour in the said work is not prohibited under sub-section (1) of section (10) of the Central Labour (Regulation & Abolition) / ACT, 1970 (37 to 1970) or an award of settlement.

Signature of the Principal Employer of Establishment
Certificate of Registration No. (46/R/(05)/2017-E.2 Dated 03/03/2021)



(A.K. SAHU)

Place: NSCBI Airport, Kolkata

Date: 16/03/2021

Jt.GM (E-E), ER / Principal Employer
Airports Authority of India
RHQ-ER, NSCBI Airport, Kolkata 700052
email: asahu@aai.aero